

*Yayın No.12
Mayıs 2001*

**BİTKİ SAĞLIĞI TEDBİRLERİ İÇİN
ULUSLARARASI STANDARTLAR**

***BİTKİ SAĞLIĞI SERTİFİKALARI İÇİN
REHBER BİLGİLER***

**Uluslararası Bitki Koruma Konvansiyonu Sekreterliği
BİRLEŞMİŞ MİLLETLER GIDA VE TARIM ÖRGÜTÜ
Roma, 2002**

Bu bilgi ürünüde kullanılan adlar ve malzemenin sunumu hiçbir surette Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü'nün, herhangi bir ülke, bölge, şehir veya alanın ya da bunların yetkili makamlarının yasal veya gelişim statüsüyle, veya hudutları ya da sınırlarının konmasıyla ilgili herhangi bir görüşünü ifade etmemektedir.



Tüm hakları saklıdır. Kaynağın tam olarak onaylanmış olması koşuluyla, eğitim veya ticari olmayan diğer amaçlar için bu bilgi ürünündeki malzeme telif hakkı sahiplerinden yazılı izin alınmadan kopya edilebilir ve çoğaltılabilir. Telif hakkı sahiplerinden yazılı izin alınmadan, yeniden satış veya diğer ticari amaçlar için bu bilgi ürünündeki malzemenin kopya edilmesi yasaktır. Bu tür izinler için başvurular Müdüre hitaben şu adrese yapılmalıdır: Publishing Management Service, Information Division, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy or by e-mail to copyright@fao.org.

© FAO 2002

İÇİNDEKİLER

<i>Kabul</i>	1
<i>Uygulama</i>	2
<i>Gözden geçirme ve değişiklik</i>	2
<i>Dağıtım</i>	3

SUNUŞ

KAPSAM	4
REFERANSLAR	4
TANIMLAR VE KISALTMALAR	4
GEREKLİ ŞARTLARIN ANA HATLARI	7

BİTKİ SAĞLIĞI SERTİFİKALARINA İLİŞKİN ŞARTLAR

1. Genel Düşünceler	8
1.1 Bitki sağlığı sertifikalarının amacı	8
1.2 Düzenlenme şekli	9
1.3 Ekler	9
1.4 Kabul edilemez sertifikalar	9
1.4.1 Geçersiz bitki sağlığı sertifikaları	10
1.4.2 Sahte sertifikalar	10
1.5 Bitki sağlığı sertifikalarının hazırlanması ve düzenlenmesiyle ilgili olarak ithalatçı ülkelerin koyduğu şartlar	10
2. Bitki Sağlığı Sertifikalarının Hazırlanması ve Düzenlenmesi için Belirli İlkeler ve Rehber Bilgiler	10
2.1 Bitki sağlığı sertifikalarının tamamlanması için gerekli şartlar	11
3. Yeniden ihracata (re-eksport) ilişkin Bitki Sağlığı Sertifikalarının Hazırlanması ve Düzenlenmesi için Belirli İlkeler ve Rehber Bilgiler	15
3.1 Yeniden ihracata ilişkin bitki sağlığı sertifikasının düzenlenme koşulları	15
3.2 İthal edilen bir sevkiyata ilişkin bitki sağlığı Sertifikasının düzenlenme koşulları	15
3.3 Transit	15
Ekler	
Bitki Sağlığı Sertifikası Örneği	16
Yeniden ihracata ilişkin Bitki Sağlığı Sertifikası Örneği	17

Kabul

Bitki sağlığı tedbirleriyle ilgili uluslararası standartlar, bitki karantinası konusunda teknik destek ve politikalar oluşturun Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü'nün (FAO) global programının bir parçası olarak Uluslararası Bitki Koruma Konvansiyonu Sekreterliği tarafından hazırlanmıştır. Bu program, ticareti kolaylaştırmak ve gerekçelendirilemeyen tedbirlerin ticarete bir engel olarak kullanılmasını engellemek düşünceyiyle bitki sağlığı tedbirleri konusunda uluslararası uyumu sağlamaya yönelik olarak bu standartları, rehber bilgileri ve tavsiyeleri FAO Üyelerine ve diğer ilgili kesimlerin dikkatine sunar.

Bu standart Bitki Sağlığı Tedbirleri Geçici Komisyonu tarafından Nisan 2001 tarihinde kabul edilmiştir.

Jacques Diouf
Genel Müdür
Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü



Uygulama

Bitki sağlığı tedbirlerine yönelik uluslararası standartlar (ISPM'ler), Uluslararası Bitki Koruma Konvansiyonu (IPPC) sözleşmesini imzalayan taraflarca kabul edilmiştir. FAO Üyesi olup da bu anlaşmayı imzalamayan taraflar bu standartları Bitki Sağlığı Tedbirleriyle İlgili Geçici Komisyon hükümlerine dayalı olarak benimserler. ISPM'ler, Sağlık ve Bitki Sağlığı Tedbirlerinin Uygulanmasıyla ilgili Anlaşmaya dayalı olarak Dünya Ticaret Örgütü Üyeleri tarafından uygulanan bitki sağlığı tedbirlerine temel olarak kabul edilen standart, rehber bilgiler ve tavsiyelerden oluşmaktadır.

Gözden Geçirme ve Değişiklik

Bitki sağlığı tedbirleriyle ilgili uluslararası standartlar periyodik gözden geçirme ve değişikliğe tabidirler. Bu standartların gözden geçirileceği bir sonraki tarih 2004 yılı veya Bitki Sağlığı Tedbirleriyle ilgili Komisyon tarafından kabul edilmiş başka bir tarih olacaktır.

Standartlar gerekli görüldükçe gncelleştirilecek ve yeniden yayımlanacaklardır. Standart sahipleri, bu standartların en son halinin kullanımda olduğunu temin etmelidirler.



Dağıtım

Bitki sağlığı tedbirleriyle ilgili uluslararası standartlar, Uluslararası Bitki Koruma Konvansiyonu Sekreterliği tarafından tđm FAO Őyelerine ve ek olarak Bđlgesel Bitki Koruma Őrgđnđnđn Yđnetim/Teknik Sekreterliklerine dağıtılmaktadır:

- Asya ve Pasifik Bitki Koruma Komisyonu
- Karayip Bitki Koruma Komisyonu
- Southern Cone (Arjantin, Őili, Paraguay ve Uruguay) Bitki Sağlığı Bđlgesel Komitesi
- Andean Topluluğu (Bolivya, Őili, Ekvator ve Kolombiya)
- Avrupa ve Akdeniz Bitki Koruma Őrgđtđ
- Afrika Bitki Sağlığı Konseyi
- Kuzey Amerika Bitki Koruma Őrgđtđ
- Bđlgesel Bitki ve Hayvan Sağlığı (SASA) için Uluslararası Őrgđt
- Pasifik Bitki Koruma Őrgđtđ



GİRİŞ

KAPSAM

Bu standart, bitki sağlığı sertifikaları ve yeniden ihracat (re-eksport) amacına yönelik bitki sağlığı sertifikalarının düzenlenmesi ve hazırlanmasıyla ilgili ilkeler ve rehber bilgileri tanımlar.

REFERANSLAR

İhracat belgelendirme sistemi. 1997. ISPM Yayın No. 7, FAO, Roma

Bitki sağlığı deyimler sözlüğü. 1999. ISPM Yayın No. 5, FAO, Roma.

Uluslararası Bitki Koruma Konvansiyonunun Gözden Geçirilmiş Yeni Metni. 1997. FAO, Roma.

Zararlıdan ari üretim ve zararlıdan ari üretim alanının oluşturulmasıyla ilgili koşullar. 1999.

ISPM. Yayın No. 10, FAO, Roma.

TANIMLAR VE KISALTMALAR

Ek beyan:	İthalat yapan bir ülke tarafından bitki sağlığı sertifikasına işlenen ve bir sevkiyatın bitki sağlığı koşullarına dair belirli ek bilgi sağlayan beyanat anlamındadır. (FAO, 1190)
Meta (mal)	Ticari veya başka bir amaç nedeniyle taşınan bitki, bitkisel ürünler veya başka madde tiplerine verilen isim (FAO, 1990: gözden geçirilmiş ICPM, 2001)
Sevkiyat	Bir ülkeden diğerine taşınan ve gerektiğinde tek bir bitki sağlığı sertifikasıyla bir bütün olarak tanımlanan bir miktar bitki, bitkisel ürünler ve/veya diğer maddeler anlamındadır. (Bir sevkiyat bir veya daha fazla mal veya partiden oluşabilir) (FAO, 1990: gözden geçirilmiş ICPM, 2001)
Transit sevkiyat	Bir ülkeye, o ülkeye ithal amaçlı olmadan giren ve bu ülkede bulunduğu süre içinde kontaminasyon veya zararlılardan gelebilecek herhangi bir riskle karşılaşmadan bu ülkeden çıkış yapan sevkiyat anlamındadır. Söz konusu sevkiyat daha küçük partilere bölünmeyebilir, diğer sevkiyatlara kombine olarak ele alınmayabilir veya ambalajı değiştirilmeyebilir (önceden transit ülkesi). (FAO, 1990: gözden geçirilmiş CEPM, 1996: CEPM, 1999; önceden transit Ülkesi)
Menşe ülkesi (bir bitki sevkiyatının)	Bitkilerin yetiştirildiği ülke (FAO, 1990: gözden geçirilmiş CEPM, 1996:CEPM, 1999)
Menşe ülkesi (Bitkiler ve bitkisel ürünlerden ayrı olarak düzenlemeye tabi maddeler)	Düzenlemeye tabi maddelerin ilk kez zararlıların kontaminasyonuna maruz kaldığı ülke (FAO, 1990: gözden geçirilmiş CEPM, 1996: CEPM 1999)
Devitalizasyon (cansızlaştırma)	Bitki ve bitkisel ürünlerin germinasyon, büyüme veya yeniden üreme yeteneğini yok eden bir prosedür (ICPM, 2001)

Ari olma durumu (Bir sevkiyat, alan veya üretim alanıyla ilgili olarak)	Bitki sağlığı prosedürlerinin uygulanmasıyla sayıca veya miktar olarak belirlenebilecek zararlıların (veya belirli bir zararlının) olmadığı durum (FAO, 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995; CEPM, 1999)
Uyum (Uyumlaştırma)	Ortak standartlara dayalı olarak farklı ülkelerin bitki sağlığı tedbirlerinin oluşturulması, tanınması ve uygulanması (FAO, 1995; gözden geçirilmiş CEPM, 1999; Sağlık ve Bitki Sağlığı Tedbirleri hakkındaki Dünya Ticaret Örgütü Sözleşmesine istinaden)
İthalat İzni	Üzerinde anlaşmaya varılmış bitki sağlığı koşullarına uygun olarak bir malın ithal edilmesine izin veren resmi belge (FAO 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995)
Muayene	Zararlıların olup olmadığını ve/veya bitki sağlığı yönetmeliklerine uygunluğu belirlemek için bitki, bitkisel ürünler veya diğer düzenlemeye tabi maddelerin resmi yetkililerce görsel incelenmesi (FAO, 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995; önceden Muayene etmek)
ISPM	Bitki Sağlığı Tedbirlerine Yönelik Uluslararası Standart (CEPM, 1996; gözden geçirilmiş ICPM, 2001)
Ulusal Bitki Koruma Örgütü	IPPC tarafından belirlenen görevleri yerine getirmesi için bir hükümet tarafından oluşturulan resmi hizmet (FAO, 1990; gözden geçirilmiş ICPM, 2001)
NPPO	Ulusal Bitki Koruma Organizasyonu (FAO, 1990; gözden geçirilmiş ICPM, 2001)
Zararlı	Bitki veya bitkisel ürünlere zararlı tüm tür, ırk, veya bitki ve hayvanlara ait biyotipler veya patojenik etkenler (FAO, 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995; IPPC, 1997)
Zararlıdan ari bölge	Bilimsel olarak da kanıtlanacağı üzere belirli bir zararlının ortaya çıkmadığı ve uygun olan hallerde bu durumun resmi olarak korunduğu bir bölge anlamındadır (FAO, 1995)
Zararlıdan ari üretim yeri	Bilimsel olarak da kanıtlanacağı üzere belirli bir zararlının ortaya çıkmadığı ve uygun olan hallerde bu durumun resmi olarak korunduğu bir üretim yeri anlamındadır. (ISPM Yayım No. 10, 1999)
Zararlıdan ari üretim alanı	Bilimsel olarak da kanıtlanacağı üzere belirli bir zararlının ortaya çıkmadığı ve uygun olan hallerde bu durumun resmi olarak belirli bir süre için korunduğu ve zararlıdan ari üretim yerinde olduğu gibi ayrı bir ünite olarak yönetilen üretim yerinin belirli bir kısmı anlamındadır. (ISPM Yayım No. 10, 1999)
Bitki sağlığı Sertifikası	IPPC örneğine göre hazırlanmış sertifika (FAO, 1990)
Bitki sağlığı Belgelendirmesi	Bir bitki sağlığı sertifikasının düzenlenmesine yönelik olarak bitki sağlığı prosedürünün kullanılması (FAO, 1990)
Bitki sağlığı tedbiri	Zararlıların yayılması ve/veya girişine engel olmak amacıyla çıkarılan tüm mevzuat, yönetmelik veya resmi prosedürler (FAO, 1995; gözden geçirilmiş IPPC, 1997)

Bitki sağlığı yönetmeliği	Bitki sağlığı belgelendirmesi amacıyla prosedürlerin oluşturulması dahil olmak üzere, karantina zararlılarının yayılmasını ve/veya girişlerini engellemek veya karantina dışı düzenlemeye tabi zararlıların ekonomik etkisini sınırlandırmaya yönelik hazırlanan resmi kural (FAO, 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995; CEPM, 1999; ICPM, 2001)
Üretim yeri	Tek bir üretim veya çiftçilik birimi olarak işletilen tüm binalar veya faaliyet alanlarının toplamı. Bitki sağlığı amacıyla ayrı olarak yönetilen üretim alanları buna dahil edilebilir. (FAO, 1990; gözden geçirilmiş CEPM, 1999)
Bitkisel ürünler	Bitki kökenli (tahıllar dahil) mamul olmayan materyal ve gerek kendi özellikleri gerekse tabi tutuldukları işlemin özellikleri nedeniyle, zararlıların yayılması ve girişı için bir risk yaratabilecek özellikte olan mamul ürünler (FAO, 1990; gözden geçirilmiş IPPC, 1997; önceden Bitki ürünü)
Bitkiler	Tohum ve germplazma dahil olmak üzere canlı bitkiler ve onların parçaları (FAO, 1990; gözden geçirilmiş IPPC, 1997)
Hemen hemen ari	Sayı veya miktar olarak zararlıların (veya belirli bir zararlının) olmadığı fakat böyle bir beklentinin olduğu, ve malın üretim ve pazarlanması sırasında kullanılan iyi türden işleme tarzı ve kültürel uygulamalara uygun olarak hazırlandığı bir sevkıyat, alan veya üretim alanıyla ilgili (FAO, 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995)
Karantina zararlısı	Bulunduğu bölgede verdiği zarardan dolayı bölge için potansiyel olarak ekonomik bir önemi olan, ve henüz o bölgede mevcut olmayan veya mevcut olup geniş çapta yayılmamış olan ve resmi olarak kontrol altında tutulan zararlı (FAO, 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995; IPPC, 1997)
Yeniden ihraç edilen Sevkiyat	Bir ülkeye ithal edilen ve o ülkeden zararlıların kontaminasyonuna veya bulaşmasına maruz kalmadan ihraç edilen sevkıyat. Sevkiyat depolanabilir, daha küçük partilere bölünebilir, diğer sevkıyatlara birlikte ele alınabilir veya ambalajı değiştirilebilir. (FAO, 1990; gözden geçirilmiş CEPM, 1996; CEPM, 1999; ICPM, 2001; önceden yeniden ihracat Ülkesi)
Düzenlemeye tabi maddeler	Zararlıları barındırabilen veya yayabilen tüm bitki, bitkisel ürünler, depo yerleri, ambalajlama, taşıma, konteynır, toprak ve diğer her türden organizma, nesne veya materyaller özellikle uluslararası taşımanın söz konusu olduğu yerlerde bitki sağlığı tedbirlerini gerektirmektedirler. (FAO, 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995; IPPC, 1997)
Düzenlemeye tabi karantina dışı zararlı	Ekilecek bitkilerdeki varlığı, bu bitkilerin kullanım amaçlarını ekonomik anlamda kabul edilmeyecek şekilde etkileyecek ve bu yüzden ithalat sözleşmesini yapan tarafın bulunduğu ülke sınırları içerisinde düzenlemeye tabi ve karantina dışı bir zararlı (IPPC, 1997)
Düzenlemeye tabi zararlı	Bir karantina zararlısı veya düzenlemeye tabi karantina dışı bir zararlı (IPPC, 1997)
Test	Zararlıların olup olmadığını belirlemek veya tanımlamak için yapılan görsel olmayan resmi inceleme (FAO; 1990)
Uygulama	Zararlıların öldürülmesi, yok edilmesi veya zararlılardan arındırılması için resmi olarak izin verilen prosedür (FAO, 1990; gözden geçirilmiş FAO, 1995)

GEREKLİ ŞARTLARIN ANA HATLARI

Bu standart, bitki sağlığı sertifikası ve yeniden ihracat amaçlı bitki sağlığı sertifikasının hazırlanması ve dűzenlenmesinde Ulusal Bitki Koruma Organizasyonlarına (NPPO'ler) yardım amacıyla prensip ve rehber bilgileri tanımlar. Őrnek sertifika, 1997 yılında kabul edilen *Uluslararası Bitki Koruma Konvansiyonu (IPPC)* Ekinde verilmiş ve referans amacıyla bu standarda eklenmiştir. Őrnek sertifikanın değişik kısımlarında açıklamalar verilmiş bu Őekilde sertifikanın uygun bir Őekilde doldurulması hedeflenmiştir.



BİTKİ SAĞLIĞI SERTİFİKALARINA İLİŞKİN ŞARTLAR

1. Genel Değerlendirme

IPPC'nin (1997) V. 2a sayılı Maddesinde Şu ifade yer almaktadır: *“Muayene ve bitki sağlığı sertifikasının dđzenlenmesine yđnelik diğer ilgili faaliyetler sadece resmi ulusal bitki koruma organizasyonunun yetkisi altında veya onun yetkisiyle yapılacaktır. Bitki sağlığı sertifikasının dđzenlenmesi, teknik olarak gereken yeterliliğe sahip ve ulusal bitki koruma tarafından onun adına hareket etmek üzere ve onun kontrolđ altında olarak usulüne uygun olarak yetkilendirilmiŐ kamu yđneticileri tarafından, ithal sđzleŐmesini yapan taraf yetkililerinin bitki sağlığı sertifikasını gđvenilir bir dokđman olarak kabul etmelerini sağlayacak Şekilde bu kamu yđneticilerinin gereken bilgi ve malumatla donatılmasıyla yerine getirilecektir. (Bkz ISPM Yayın No: 7. İhracat belgelendirme sistemi).*

V.3 nolu Madde'de Şu ifade yer almaktadır: *“SđzleŐme yapan tarafların her biri, kendi dđlkesine ithal edilen bitki veya bitkisel dđrđnler veya diğer dđzenlemeye tabi maddeleri iğerden sevkıyatların bu Konvansiyonun Ekinde verilmiŐ olan örnek sertifikalarla uygun olmadan hazırlanmış bitki sağlığı sertifikalarıyla eşlik etmesini Őart koŐmaz. Ek bir beyan iğerden gerekli Şartlar sadece teknik anlamda haklılık payı olan durumlarla sınırlandırılacaktır.”*

IPPC'nin (1997) kabulđ sırasında ağıklandığı gibi, “teknik anlamda gerekli yeterliliğe sahip ve usulüne uygun olarak yetkilendirilmiŐ kamu yđneticileri” tanımının ulusal bitki koruma dđrgdtdy yđneticilerinin de dahil olduğu anlaŐılmaktadır. Bu bağlamda “Kamu”, dđzel bir Şirket tarafından değil fakat hđkđmetin belirli bir kademesi tarafından istihdam edildiği anlamındadır. “Ulusal bitki koruma dđrgdtdynden yđneticilerin dahil olduğu” ifadesi yđneticilerin doğrudan doğruya NPPO tarafından istihdam edilebileceğini fakat doğrudan doğruya NPPO tarafından istihdam edilmek zorunda olmadığı anlamındadır.

1.1 Bitki sağlığı sertifikasının amacı

Bitki sağlığı sertifikaları; bitki, bitkisel dđrđnler veya diğer dđzenlemeye tabi maddelerden oluŐan sevkıyatların belirlenmiŐ bitki sağlığı ithal Şartlarını karŐıladıklarını ve uygun örnek sertifikalardaki belgelendirme ifadelerine uygun olarak hazırladıklarını gđstermek iğerden dđzenlenmektedir.

Ornek sertifikalar, resmi bitki sağlığı sertifikalarının hazırlanmasında takip edilmek üzere standart bir kelime yapısına ve belirli bir biğime sahiptirler. Bu iŐlem, belgeler kolayca tanımlandığından ve dđnemli bilgiler rapor edildiğinden belgelerin geğerliliğini tayin etmek iğerden gereklidir.

İthalat yapan dđlke bitki sağlığı sertifikasını sadece dđzenlemeye tabi maddeler iğerden gerektirmelidir. Bu mallara; bitki, iğerden soğanı ve yumru kđk, veya dđretim amaiŐlı tohumlar, meyve ve sebzeler, kesme iğerden ve dallar, tahıllar ve yetiŐme ortamı gibi mallar dahildir. Bitki sağlığı sertifikaları, gerek kendi dđzellikleri gerekse tabi tutuldukları işlemin dđzellikleri nedeniyle, dđzenlemeye tabi zararlıların (dđrneđin ağa, pamuk) girişine potansiyel olabilecek, işleme tabi tutulan bazı dđrđnler iğerden de kullanılabilirler. Bir bitki sağlığı sertifikası, bitki sağlığı tedbirlerinin teknik anlamda

gerekçelendirilmiş olduğu düzenlemeye tabi maddeler (örneğin boş konteynırlar, taşıtlar ve organizmalar) için de kullanılabilir.

İthalat yapan ülkeler, düzenlemeye tabi zararlı girişı ihtimaline yer vermeyecek şekilde işlemden geçmiş bitkisel ürünler, veya bitki sağlığı tedbirleri alınmasını gerektirmeyen diğer maddeler için bitki sağlığı sertifikası talep etmemelidir.

Bitki sağlığı sertifikasının talep edilmesine yönelik gerekçelendirme konusunda ithalatı yapan ülke ile ihracatı yapan ülke arasında görüş ayrılıklarının ortaya çıkması halinde, NPPO'lerin iki tarafı olarak anlaşmaya varmaları gerekir. Bitki sağlığı sertifikası şartlarına yönelik yapılan değişikler, ayrımcılık yapmama ve şeffaflık ilkelerine uymalıdır.

1.2 Düzenlenme şekli

Bitki sağlığı belgesi, orijinal bir doküman, veya belirli koşullar altında NPPO tarafından düzenlenmiş tasdikli bir kopya olup, bu şekilde sevkiyata eşlik eder ve ithalatı yapan ülkeye varış sırasında ilgili yetkililere sunulur.

Alternatif olarak elektronik belgelendirme aşağıdaki koşulların yerine getirilmesi şartıyla kullanılabilir:

- Düzenlenme şekli ve güvenlik seviyesi ithalatı yapan ülke tarafından kabul edilebilir olmalı
- Verilen bilgiler uygun örnek veya örneklerle tutarlı olmalı
- IPPC'nin gerektirdiği belgelendirme amacı gerçekleşmiş olmalı
- Sertifikayı düzenleyen otoritenin (makamın) kimliği doğru olarak saptanabilmeli

1.3 Ekler

Bitki sağlığı sertifikasına yapılan resmi ekler, sertifikayı doldurmak için gerekli bilgilerin sertifikada bulunan alanlara sığmaması (bkz. 2 nolu bend) durumlarıyla sınırlı kalmalıdır. Bitki sağlığıyla ilgili bilgi içeren tüm ekler bitki sağlığı sertifika numarasını ve bitki sağlığı sertifikasında olduğu gibi aynı tarih, imza ve damgayı taşınmalıdır. Bu bitki sağlığı sertifikası, uygun bölümlerde, bu bölüme ait gerekli bilgilerin ek olarak verildiği belirtilmelidir. Ekler hiçbir şekilde, bitki sağlığı sertifikasında yeterli alan olsa dahi dahil edilmeyecek bilgileri içermemelidir.

1.4 Kabul edilemez sertifikalar

İthalat yapan ülkeler, geçersiz veya sahte olduklarını tespit ettikleri sertifikaları kabul etmemelidirler. Sertifika düzenleyen otoriteler, kabul edilmeyen veya şüpheli dokümanlarla ilgili olarak mümkün olan en kısa sürede bilgilendirilmelidirler. (bkz. ISPM Yayım No. 13: Uygun olmayan ve acil durumlarda yapılacak bildirim için Rehber bilgiler) İhracatı yapan ülkenin NPPO'su gerektiği zaman düzeltici eyleme başvurmalı ve ilgili otorite tarafından düzenlenen bitki sağlığı sertifikalarıyla ilgili olarak yüksek seviyede bir güvenin oluşması için sistemleri ihtiyat (vijilans) ve güvenlik açısından korumalıdır.

1.4.1 Geçersiz bitki sağlığı sertifikaları

Aşağıdaki nedenlerden dolayı bitki sağlığı sertifikası reddedilebilir ve/veya ek bilgi istenebilir:

- Okunaksız
- Eksik (tamamlanmamış)
- Geçerlilik süresi sona ermiş veya şartlara uygun değil
- İzensiz yapılan değişikliklerin veya silintilerin bulunması
- Çelişkili veya tutarsız bilgilerin bulunması
- Ekteki örnek sertifikaya uygun olmayan kelime ve ifadelerin kullanılması
- Yasak ürünlerin belgelendirilmesi
- Tasdik edilmemiş kopyalar

1.4.2 Sahte sertifikalar

Aşağıdaki özelliklere sahip olan sertifikalar sahte sertifikalardır:

- NPPO tarafından izin verilmemiş olanlar
- Sertifikayı düzenleyen NPPO tarafından kullanılmasına izin verilmeyen formlarla düzenlenmiş olanlar
- NPPO tarafından yetkilendirilmemiş kişiler veya örgütler veya diğer kuruluşlar tarafından düzenlenmiş olanlar
- Yanlış veya yanıltıcı bilgiler içerenler.

1.5 Bitki sağlığı sertifikalarının hazırlanması ve düzenlenmesiyle ilgili olarak ithalati ülkelerin koyduğu şartlar

Bitki sağlığı sertifikalarının hazırlanması ve düzenlenmesiyle ilgili olarak ithalati ülkeler tarafından sık sık belirtilen şartlar dikkate alınmalıdır. Bu şartlar genel olarak aşağıdaki gibidir:

- Kullanılan dil (bazı ülkeler sertifikanın belli bir dilde veya liste olarak verilen dillerden birisinde tamamlanmasını şart koşabilir- Ülkelerin, FAO'nun resmi dillerinden birisini bu listeye eklemeleri teşvik edilmektedir)
- Geçerlilik süresi (ithalati ülkeler muayeneyi ve/veya uygulamayı müteakip sertifikanın düzenlenmesi, sertifika düzenlendikten sonra sevkıyatın menşe ülkeden gönderilmesi ve sertifikanın geçerliliği için gereken süreyi belirleyebilir.)
- Tamamlama (bazı ülkeler sertifikanın daktiloyla veya okunaklı büyük harflerle doldurulmasını şart koşabilir)
- Birimler (bazı ülkeler sevkıyatın tanımlanmasının ve beyan edilen miktarların belirli birimlere bağlı kalınarak yapılmasını şart koşabilir)

2. Bitki Sağlığı Sertifikalarının Hazırlanması ve Düzenlenmesi için Belirli İlkeler ve Rehber Bilgiler

Bitki sağlığı sertifikaları ve yeniden ihracata ilişkin bitki sağlığı sertifikaları yalnız bitki sağlığı konularıyla ilgili bilgileri içermelidir. Bu sertifikalarda, şartların yerine getirildiğine dair beyanlara ve hayvan veya insan sağlığı konuları, pestisit (tarım ilaçları) kalıntıları veya radyoaktiviteye yapılan atıflara (referanslara) veya akreditif gibi ticari konulara yer verilmemelidir.

Bitki sağlığı sertifikaları ile bitki sağlığı sertifikalarıyla ilgili olmayan belgeler (örnek; akreditifler, hamule senedi, CITES [Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme] sertifikaları) arasında karşılıklı referansın/ilginin sağlanabilmesi için bitki sağlığı sertifikasına, bitki sağlığı sertifikasının karşılıklı referans sağlanması gereken ilgili belgenin/belgelerin kimlik kodu, simgesi veya numarası/numaraları ile bağlantısını kuran bir not iliştilirilebilir. Bu tür bir not sadece gerekli olduğunda iliştilirilmeli ve bitki sağlığı sertifikasının resmi bir cüzü olarak düşünülmemelidir.

Bitki sağlığı sertifikaları ve yeniden ihracata ilişkin bitki sağlığı sertifikalarının tüm kısımları normal şekilde tamamlanmalıdır. Herhangi bir boşluğa bir girişin yapılmaması halinde “Non/Yok”ibaresi konmalı veya bu satır boşluğu kapatılmalıdır (sonradan sahte eklemeleri önlemek için).

2.1 Bitki sağlığı sertifikalarının tamamlanması için gerekli şartlar

(Kalın yazılı başlıklar örnek sertifikanın kısımlarına atıf yapmaktadır)

Bitki sağlığı sertifikasının belirli kısımları aşağıda açıklanmıştır:

No. _____

Bu sertifikanın kimlik numarasıdır. Bu numara, “geriye doğru iz sürme”ye imkan verecek, denetimleri kolaylaştıracak ve kayıt tutulmasına hizmet edecek bir kimlik sistemiyle bağlantılı bir başka eşi olmayan tek bir seri numarası olmalıdır.

Bitki Koruma Organizasyonu

Bu kısımda resmi organizasyonun ve sertifikayı düzenleyen ülkenin adlarının yer alması gerekmektedir. Matbu formun bir parçası değilse NPPO'nun (Ulusal Bitki Koruma Organizasyonu) adı buraya ilave edilebilir.

KİME: _____ **Bitki Koruma Organizasyonu/Organizasyonları**

Buraya ithalatı yapan ülkenin adı girilmelidir. Bitki sağlığı sertifikası bulundurma şartı dahil olmak üzere belirli transit şartları olan bir ülke topraklarından transit sevkiyatların yapılması halinde hem ithalatçı ülkenin, hem de transit yapılan ülkenin adları birlikte girilebilir. Her ülkenin ithalat ve/veya transit düzenlemeleriyle ilgili şartların yerine getirilmiş olması ve uygun şekilde gösterilmesinin sağlanmasına dikkat edilmelidir. Sevkiyatın ithal edilip bir başka ülkeye yeniden ihraç edilmesi durumlarında, her iki ülkenin ithalat düzenlemeleriyle ilgili şartların karşılanmış olması kaydıyla her iki ithalatçı ülkenin adına burada yer verilebilir.

Bölüm I. Sevkiyatın Tanımlanması

İhracatçının adı ve adresi: _____

Bu bilgi, ihracatçı NPPO tarafından “geriye doğru iz sürümü” nü ve denetimini sağlamak üzere sevkiyatın kaynağını tanımlamaktadır. Ad ve adresin ihracatçı ülkede olması gerekmektedir. İhracatçının yabancı adresli bir uluslararası şirket olması halinde, ihracatçının ihracat yapılan ülkedeki yerel bir acentası veya nakliyecisinin adı ve adresi kullanılabilir.

Sevkiyat alıcısının beyan edilen adı ve adresi: _____

Alıcının adı ve adresine, ithalatçı NPPO'nun sevkiyatın kime yapıldığını doğrulayabilmesi için yeterli ayrıntıyla burada yer verilmelidir. İthalatçı ülke adresin ithalatçı ülkede bir yer olmasını talep edebilir.

Ambalajların sayısı ve açıklaması: _____

Bu bölümde ithalatçı ülke NPPO'sunun sevkiyatın ve onu oluşturan unsurların kimliğini belirlemesi ve gerekiyorsa büyüklüklerini doğrulamasına imkan sağlayacak şekilde yeterli ayrıntıya yer verilmelidir. Konteyner ve/veya tren vagon numaraları ambalajla ilgili açıklamaya geçerli ilaveler olup biliniyorlarsa buraya dahil edilebilir.

Ayırt edici işaretler: _____

Bu noktada ayırt edici işaretler bitki sağlığı sertifikasında veya damgalı/kaşeli ve imzalı olarak sertifika ilişkisinde gösterilebilir. Çuvallar/paketler, kartonlar veya kaplar üzerinde ayırt edici işaretlere sadece sevkiyatı tanımlamada yardımcı olduklarında yer verilmelidir. Girilecek bilgi yoksa, "Non/Yok" ibaresi yazılmalı veya o satır bloke edilmelidir (sonradan sahte ilaveleri önlemek için).

Menş e yeri: _____

Bu, sevkiyatın bitki sağlığı statüsü kazandığı yeri - örneğin; sevkiyatın muhtemelen zararlılar tarafından istila veya kontaminasyona maruz kaldığı yer – ifade etmektedir. Normal olarak burası malın yetiştirildiği yer olacaktır. Söz konusu mal depolanmış veya taşınmış ise bitki sağlığıyla ilgili statüsü yeni yerleşimin sonucu olarak belirli bir süre zarfında değişebilir. Bu gibi durumlarda malın yeni yeri menş e olarak kabul edilebilir. Belirli koşullar altında bir mal bitki sağlığı statüsünü birden çok yerde kazanmış olabilir. Bir veya daha çok yerden zararlıların iş e karış tığı bu durumlarda NPPO'lar mala bitki sağlığı statüsünü vermiş olan durumu en doğru şekilde hangi menş e yeri veya menş e yerlerinin tanımladığı konusunda karar vermelidirler. Bu durumlarda her bir yer beyan edilmelidir. Birden çok menş e ülkesi olan karış ık tohum partilerinde olduğu gibi istisnai durumlarda olası bütün menş e yerlerinin bildirilmesinin gerekli olduğu not edilmiştir.

Ülkeler bu bölümde "zararlılardan ari bölge"sinin, "zararlılardan ari üretim yeri"nin veya "zararlılardan ari üretim alanı"nın yeterince ayrıntılı olarak belirtilmesini isteyebilirler. Durum ne olursa olsun, en azından menş e ülkenin belirtilmesi gerekmektedir.

Beyan edilen sevk yolu ve araçları: _____

"Deniz, hava, karayolu, demiryolu ve yolcu" gibi terimler kullanılmalıdır. Biliniyorsa geminin adı ve seyahat numarası veya uçağın uçuş numarası dahil edilmelidir.

Beyan edilen giriş noktası: _____

Bu nokta, malın en son ulaşacağı ülkedeki ilk varış noktası, ya da bu bilinmiyorsa ülkenin adı olmalıdır. "KİME:" bölümünde bir ülkeden daha fazlası yer almış sa ilk ithalatçı ülkenin giriş noktası belirtilmelidir. Sevkiyatın bir başka ülkeden sadece transit geçmesi halinde malın en son ulaşacağı ülkedeki giriş noktası yazılmalıdır. "KİME:" bölümünde transit geçilen ülkenin de adı da yer almış sa, malın en son ulaşacağı giriş noktasıyla birlikte transit ülkenin giriş noktası da buraya yazılabilir (örneğin B noktası tarihiyle A noktasına).

Ürün adı ve beyan edilen miktar: _____

Burada verilen bilgiler, ithalatçı ülkedeki görevlilerin sevkiyat içeriğini yeterli ölçüde doğrulamalarına imkan verecek şekilde malı ve mümkün olduğunca doğru biçimde ifade edilen miktarını yeterli olarak tanımlamalıdır (meyve, dikim bitkileri v.s. gibi mal

sınıfını içermelidir). Kimlik tanımlamasını kolaylaştırmak için uluslararası kodlar kullanılabilir (örneğin; gümrük kodları) ve uygun olan yerlerde uluslararası kabul gören birim ve terimler kullanılmalıdır. Değişik amaçlı kullanımlar (örneğin; ürünü yaymaya kıyasla tüketim) veya farklı durumlardaki ürünler (örneğin; kuruya kıyasla yaş ürün) için farklı bitki sağlığı şartları geçerli olabilir; ürünün nihai kullanım amacı veya durumu belirtilmelidir. Girilen bilgiler ticari isim ve markalara, büyüklüklere veya ticari şartlara atıf yapmamalıdır.

Bitkilerin botanik adları: _____

Buraya girilen bilgiler en azından sınıf düzeyinde, ama tercihen türler düzeyinde, kabul edilmiş bilimsel adlar kullanmak suretiyle bitkileri ve bitkisel ürünleri tanımlamalıdır.

Belirli bazı düzenleme konusu maddeler ve stok yemler gibi karmaşık bileşime sahip ürünler için botanik bir tanımlama vermek uygulanabilir olmayabilir. Bu durumlarda NPPO'lar uygun bir ortak tanımlayıcı ad üzerinde ikili olarak anlaşmalı veya ilgili bölümde "Not Applicable/Uygulanamaz" ya da "N/A" sözcüklerine yer verilebilir.

Teyit/Tasdik beyanı

Burada belirtilen bitkiler, bitkisel ürünler veya diğer düzenleme konusu maddelerin uygun resmi prosedürlere göre denetlendiği ve/veya test edildiği ve şartları âkit ithalatçı tarafça belirtilen karantina zararlılarından ari olduklarının düşünöldüğü ve düzenlemeye konu karantina dışı zararlıları de dahil olmak üzere âkit ithalatçı tarafın cari bitki sağlığı şartlarına uygun olacağı bu beyanla teyit olunur.

Bu ürün ve maddeler diğer zararlılardan pratik anlamda ari sayılmaktadır. (Opsiyonel fıkra).

Belirli ithalat şartlarının mevcut olması ve/veya karantina zararlıları şartlarının belirtilmiş olduğu hallerde sertifika ithalatçı ülkenin düzenlemeleri (yönetmeliği) veya şartlarına uygunluğun teyidi için kullanılacaktır.

İthalat şartlarının belirli olmaması ve/veya karantina zararlılarına ilişkin şartların belirtilmediği hallerde ihracatçı ülke düzenleme yönünden ilgi konusu olduğuna inandiğı zararlılar hakkında teyitte bulunabilir.

İhracatçı ülkeler isteğe bağlı fıkrayı bitki sağlığı sertifikalarına dahil edebilir veya etmeyebilirler.

"...uygun resmi üreticiler..." NPPO'lar veya NPPO'nun yetki verdiği kişiler tarafından bitki sağlığı sertifikasyonu (teyidi/tasdiki) amaçlarıyla yürütölen prosedürlere ilgilidir. Uygun olması halinde bu tür prosedürler ISPM'lerle uyumlu olmalıdır. ISPM'lerin ilgisinin olmaması veya mevcut olmamaları durumunda prosedürler ithalatçı ülkenin NPPO'su tarafından belirlenebilir.

"...karantina zararlılarından ari oldukları düşünölen/düşünölmekte..." bitki sağlığı prosedürlerinin uygulanmasıyla saptanabilecek sayı ve miktarlarda zararlıların mevcut bulunmayışıyla ilgilidir. Her durumda bunlardan mutlak anlamda ari olma şeklinde anlaşölmak yerine, saptanmaları veya yok edilmeleri için kullanılan prosedürlere dayanarak karantina zararlılarının mevcut olmadığına inanılması biçiminde anlaşölmalıdır. Bitki sağlığı prosedürlerinin doğalarından gelen belirsizlik ve

değişkenliği olduğu ve bir ölçüde zararlıların saptanamama veya yok edilememe olasılığını içerdiği kabul edilmelidir. Bu belirsizlik ve olasılık uygun prosedürlerin belirlenmesinde dikkate alınmalıdır.

“...bitki sağlığı şartları...” zararlıların ortaya çıkmasını ve/veya yayılmasını önlemek için yerine getirilmesi gereken resmi olarak öngörölmüş koşullardır. Bitki sağlığına ilişkin şartlar ithalatçı ülkenin NPPO’su tarafından mevzuatta, yönetmeliklerde veya başka yerlerde önceden belirtilmelidir (örneğin; ithalat lisansları, ikili anlaşmalar ve düzenlemeler)

“...âkit ithalatçı taraf...” 1997 tarihli değişikliklerin yürürlüğe girmesine kadar Bitki Sağlığı Tedbirleri Hakkında Geçici Komisyona üye olanlar dahil olmak üzere IPPC’ye bağlı olmuş olan hükümetlere atıf yapmaktadır.

Bölüm II. Ek Beyan

Ek beyanlar yalnızca ithalatçı ülke tarafından istenen bilgileri içeren ve sertifikada bir başka şekilde yer almayan beyanlar olmalıdır. Ek beyanlar asgari boyutta tutulmalı ve özet şeklinde olmalıdır. Ek beyanların metinleri örneğin bitki sağlığı yönetmeliklerinde, ithalat izinlerinde veya ikili anlaşmalarda belirtilebilir. Uygulamalar Bölüm III’de gösterilmelidir.

Bölüm III. Dezenfestasyon (zararlıının yok edilmesi) ve/veya dezenfeksiyon uygulaması

İşaret edilen muameleler sadece ithalatçı ülke tarafından kabul edilebilir olanlar ve ihracatçı ülkede veya ithalatçı ülkenin bitki sağlığı şartlarını yerine getirmek üzere transit geçişte icra edilenler olmalıdır. Bunlar cansız/etkisiz hale getirme (devitalization) ve tohum muamelelerini içerebilir.

Organizasyon damgası

Bu, sertifikayı düzenleyen NPPO’nun kimliğini tanımlayan resmi mühür, damga/kaşe veya işarettir. Sertifikada matbu olarak bulunabilir veya formun tamamlanmasından sonra ihracı yapan memur tarafından sertifikaya eklenebilir. Damga veya işaretin asıl bilgileri müphem hale getirmemesine dikkat edilmelidir.

Yetkili memuru adı, tarih ve imza

İhracı yapan memurun adı tape edilir veya okunabilir büyük harflerle el yazısıyla yazılır (uygulanabilir olması halinde). Tarih de tape edilir veya okunabilir büyük harflerle el yazısıyla yazılır (uygulanabilir olması halinde). Ayları tanımlamada, ay, gün ve yılın karışmaması için yalnızca kısaltmalar kullanılabilir.

Sertifikanın bazı bölümleri daha önceden tamamlanabilir olmakla birlikte tarih imzanın atıldığı tarih olmalıdır. Sertifikalar sonradan veya önceden imzalanmış veya ikili anlaşmaya dayanmadığı sürece sevkıyatın sevkinden sonra düzenlenmiş olmamalıdır. İhracatçı ülkenin NPPO’su, yetkili memurların imzalarının gerçeğliğini talep edilmesi halinde doğrulayabilmelidir.

Mali yükümlölük beyanı

Mali yükümlölük beyanının bitki sağlığı sertifikasına dahil edilip edilmemesi opsiyoneldir (tercihe bırakılmıştır).

3. Yeniden ihracata ilişkin Bitki Sağlığı Sertifikalarının Hazırlanması ve İhracı için Belirli İlkeler ve Rehber Bilgiler

Yeniden ihracata ilişkin bitki sağlığı sertifikasının kısımları, belgelendirme/teyit bölümünün dışında bitki sağlığı sertifikasınınkiyle (bakınız blm2.1) aynıdır. Bu bölümde NPPO uygun kutular içine √ işaretleri koymak suretiyle, sertifikanın ilişiginde orijinal bitki sağlığı sertifikası mı yoksa tasdikli bir kopyanın mı bulunduğunu, sevkıyatın yeniden ambalajlanıp ambalajlanmadığını, kapların orijinal mi yeni mi olduğunu ve ilave bir denetim/teftiş yapılıp yapılmadığını gösterir. ISPM yayın No. 7 (*İhracat Sertifikasyon Sistemleri*) ilave denetim ihtiyacı konusunda rehberlik sağlamaktadır.

Sevkıyat parçalara bölünmüş ve bunun sonucunda ortaya çıkan sevkıyat grupları ayrı ayrı ihraç ediliyorsa yeniden ihracata ilişkin bitki sağlığı sertifikaları ve orijinal bitki sağlığı sertifikasının tasdikli kopyalarının bu sevkıyat gruplarıyla birlikte bulunması talep edilecektir.

3.1 Yeniden ihracata ilişkin bitki sağlığı sertifikasının düzenlenme koşulları

Bir sevkıyatın partisi bir ülke tarafından ithal edilip daha sonra başka bir ülkeye ihraç edilmesi halinde NPPO yeniden ihracata ilişkin bir bitki sağlığı sertifikası düzenlemelidir (rneğe bakınız). NPPO ithal edilmiş bir sevkıyatın ihracatı için yalnızca ithalat ülkenin düzenlemelerinin öngördüğü şartların yerine getirildiğinden emin olması durumunda bir sertifika düzenlemelidir. Yeniden ihracat sertifikasyonu, ihraç edilen malın zararlı istilasına veya kontaminasyonuna maruz kalmamış olması kaydıyla sevkıyat depolanmış, parçalara bölünmüş, diğer sevkıyatlarla birleştirilmiş veya yeniden ambalajlanmış olsa da uygulanabilir.

3.2 İthal edilen bir sevkıyata ilişkin bitki sağlığı sertifikasının düzenlenme koşulları

Sevkıyat konusu malın zararlı istilasına veya kontaminasyonuna maruz kalması veya iyi vasfını/sağlığını veya kimliğini kaybetmesi veya doğasını değiştirecek bir işleme tabi tutulması halinde NPPO yeniden ihracata ilişkin bir bitki sağlığı sertifikası değil doğrudan bir bitki sağlığı sertifikası düzenlemelidir. Menşe lke yine de bitki sağlığı sertifikasında gösterilmelidir. NPPO ithalat ülkenin düzenlemelerine ilişkin şartların karşılandığından emin olmalıdır.

Sevkıyat belli bir süre büyümüşse (söz konusu mala bağlı olarak, ancak genelde bir veya daha çok büyüme mevsimi) sevkıyatın menşe ülkesinin değiştiği kabul yapılabilir.

3.3 Transit

Bir sevkıyat ithal edilmemiş ancak zararlı istilasına veya kontaminasyonuna maruz kalmaksızın bir ülkeden transit geçiş halinde ise NPPO'nun bir bitki sağlığı sertifikası veya yeniden ihracata ilişkin bir bitki sağlığı sertifikası düzenlemesine ihtiyaç yoktur. Bununla beraber, sevkıyat bir zararlı istilasına veya kontaminasyonuna maruz kalmışsa NPPO bir bitki sağlığı sertifikası düzenlemelidir. Sevkıyat parçalara ayrılmışsa, başka sevkıyatlarla birleştirilmişse veya yeniden ambalajlanmışsa NPPO yeniden ihracata ilişkin bir bitki sağlığı sertifikası düzenlemelidir.

EKLER

Bitki Sağlığı Sertifikası Örneği

No _____

_____ Bitki Koruma Organizasyonu

KİME: _____ Bitki Koruma Organizasyonu/Organizasyonları

I. Sevkıyatın Tanımı

İhracatçının adı ve adresi: _____
Alıcının beyan edilen adı ve adresi: _____
Ambalajların sayısı ve tarifi: _____
Ayırt edici işaretler: _____
Menşei: _____
Beyan edilen nakliye yol ve araçları: _____
Beyan edilen giriş noktası: _____
Ürünün adı ve beyan edilen miktar: _____
Bitkilerin botanik adları: _____

Burada belirtilen bitkiler, bitkisel ürünler veya diğer düzenleme konusu maddelerin uygun resmi prosedürlere göre denetlendiği ve/veya test edildiği ve şartları âkit ithalatçı tarafça belirtilen karantina zararlılarından ari olduklarının düşünöldüğü ve düzenlemeye konu karantina dışı zararlıları de dahil olmak üzere âkit ithalatçı tarafın cari bitki sağlığı şartlarına uygun olacağı bu beyanla teyit olunur.

Bu ürün ve maddeler diğer zararlılardan pratik anlamda ari sayılmaktadır.*

II. EK BEYAN

III. Dezenfestasyon (Zararlının Yok Edilmesi) Defedilmesi ve/veya Dezenfeksiyon Uygulaması

Tarih _____ Muamele _____ Kimyasal (aktif madde) _____
Süre ve sıcaklık _____
Yoğunluk _____
Ek Bilgi _____
İhraç edildiği yer _____

(Organizasyonun damgası/kaşesi) Yetkili memurun adı _____

Tarih _____ (İmza) _____

Bu sertifikayla ilgili olarak (Bitki Koruma Organizasyonunun adı)'nın veya onun herhangi bir memuru veya temsilcisinin hiçbir mali yükümlölüğü olmayacaktır.*

*Opsiyonel fıkra

Yeniden ihracata ilişkin Bitki Sağlığı Sertifikası rneği

No _____

_____ (yeniden ihracat için kit taraf)'ın Bitki Koruma Organizasyonu

KİME: _____ (ithalati kit taraf(lar)'ın Bitki Koruma Organizasyonu/ Organizasyonları

I. Sevkıyatın Tanımı

İhracatçının adı ve adresi: _____

Alıcının beyan edilen adı ve adresi: _____

Ambalajların sayısı ve tarifi: _____

Ayırt edici işaretler: _____

Menşei: _____

Beyan edilen nakliye yol ve araçları: _____

Beyan edilen giriş noktası: _____

Ürünün adı ve beyan edilen miktar: _____

Bitkilerin botanik adları: _____

Yukarda belirtilen bitki, bitkisel ürünler ve diğer düzenlemeye konu maddelerin _____'dan (kit menşe taraf) _____'a (yeniden ihracat için kit taraf) ____ no.lu Bitki Sağlığı sertifikası, bu sertifika ilişinde *orijinal tasdikli kopya kapsamında ithal edildiği, ambalajlandıkları yeniden ambalajlandıkları , orijinal *yeni kaplarda oldukları, orijinal bitki sağlığı sertifikasına ve ilave denetime dayalı olarak ithalati kit tarafın cari bitki sağlığı şartlarına uygun olduğunun dşnldği ve _____'de depolanması sırasında (yeniden ihracat için kit taraf), sevkıyatın zararlı istilası veya enfeksiyonuna maruz bırakılmadığı bu beyanla teyit olunur.

*Uygun kutununun içine işareti koyunuz.

II. EK BEYAN

III. Dezenfestasyon (zararlının yok edilmesi) ve/veya Dezenfeksiyon Uygulaması

Tarih _____ Muamele _____ Kimyasal (aktif madde) _____

Süre ve sıcaklık _____

Yoğunluk _____

Ek Bilgi _____

İhraç edildiği yer _____

(Organizasyonun damgası/kaşesi) Yetkili memurun adı _____

Tarih _____ (İmza) _____

Bu sertifikayla ilgili olarak (Bitki Koruma Organizasyonunun adı)'nın veya onun herhangi bir memuru veya temsilcisinin hiçbir mali ykmllği olmayacaktır.**

** Opsiyonel fıkra

Bitki sağlığı tedbirleriyle ilgili uluslararası standartlar, rehber bilgiler ve tavsiyeler hakkında daha fazla bilgi ve cari yayınların tam bir listesi için lütfen aşağıdaki organizasyon sekreterliğiyle temas kurun:

Uluslararası Bitki Koruma Konvansiyonu Sekreterliği

Posta ile: IPPC Secretariat
Plant Protection Service
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Faks: +39-06-570.56347
E-mail: ippc@fao.org
Web sitesi: <http://www.ippc.int>

Bitki Sağlığı Tedbirleri için Uluslararası Standartlar (ISPMs)

- Bitki Koruma Konvansiyonunun Yeni Gözden Geçirilmiş Metni, 1997, FAO, Roma
- ISPM Yay. No. 1 : Uluslararası ticaretle ilgili olarak bitki karantinası ilkeleri, 1995, FAO
- ISPM Yay. No. 2 : Risk analizi için rehber bilgiler, 1996, FAO, Roma
- ISPM Yay. No. 3 : Egzotik biyolojik kontrol maddelerinin ithalatı ve serbest bırakılması için tutum kodu, 1996, FAO, Roma
- ISPM Yay. No. 4 : Zararlılardan ari alanların tesisi için şartlar, 1996, FAO, Roma
- ISPM Yay. No. 5 : Bitki sağlığı terimleri sözlüğü, 1999, FAO, Roma
- Sözlük Eki No. 1 : Düzenlemeye konu olan zararlıların resmen kontrolü kavramının yorumlanması ve uygulanması hakkında rehber bilgiler, 2001, FAO, Roma
- ISPM Yay. No. 6 : Gözetim için rehber bilgiler, 1997, FAO, Roma
- ISPM Yay. No. 7 : İhracat sertifikasyon sistemi, 1997, FAO, Roma
- ISPM Yay. No. 8 : Bir alanda zararlı statüsünün belirlenmesi, 1998, FAO, Roma
- ISPM Yay. No. 9 : Zararlıları yok etme programları için rehber bilgiler, 1998, FAO, Roma
- ISPM Yay. No.10 : Zararlılardan ari üretim yerleri ve üretim mevkileri/sitelerinin tesisi için şartlar, 1999, FAO, Roma
- ISPM Yay. No.11 : Karantina zararlıları için zararlı risk analizi, 2001, FAO, Roma
- ISPM Yay. No.12 : Bitki sağlığı sertifikaları için rehber bilgiler, 2001, FAO, Roma
- ISPM Yay. No.13 : Uygunsuzluğun ve acil eylem bildirimini için rehber bilgiler, 2001, FAO, Roma